



# Mestský INFOLIST Trebišov

Informačný mesačník Mesta Trebišov

2/2013

## Slovo na úvod

### Milí Trebišovčania.

Drevo patrí do lesa, nie pred úrad životného prostredia. Tak by to malo byť. Ale keď neide Mohamed k hore, ide hora k Mohamedovi. Som presvedčený, že obavy štátnych úradníkov z toho, že boli vyrúbané zdravé stromy, sme rozptýlili.

Ak si niekto myslel, že sme prevzali park pod správu mesta preto, aby sme ho zdevastovali, tak sa veľmi mýlil. Spomeňte si na ohradené okolie mauzólea a ostrovčeka, zdevastovaný amfiteáter, ruinu Serenády, „stratenú“ parkovú bránu, most čo nikam nevedol, zničené detské ihrisko plné rómskych detí, padajúci betónový plot okolo futbalového ihriska podpretý „kameňolomom“, nefunkčné osvetlenie a – padajúce suché stromy. Ktorý park si prajete mať? Ten z minulosti, alebo ten súčasný? Je pred nami ešte veľa práce, tak prosím každého, aby nás nezdržoval nepodloženým podozrievaním a obviňovaním. My nepotrebujeme drevo na kupovanie hlasov v osade. Ale ani si nemôžeme dovoliť, aby suché stromy ohrozovali návštevníkov v parku. Preto budú výruby suchých stromov v najbližších dňoch pokračovať až do ich úplného odstránenia.

A ešte malá rada pre tých internetových „odborníkov na všetko“, ktorí posudzujú zdravotný stav kmeňa a koruny stromu podľa stavu pňa po výreze: Ak máte zdravé nohy, to ešte neznamená, že nemáte bŕtľavú hlavu.

Marián Kolesár, primátor



## Obchodná verejná súťaž na predaj bytu

Mesto Trebišov prostredníctvom obchodnej verejnej súťaže predá dvojizbový byt o rozlohe 43,93 m<sup>2</sup> na Berehovskej 2217 v Trebišove, ktorý sa nachádza na 6. poschodí, vchod č. 21. Minimálna cena bytu je stanovená na 23 000 €. Súťaž bude prebiehať v dvoch kolách.

Všetky informácie ohľadom predaja dvojizbového bytu a podmienkach obchodnej verejnej súťaže sú zverejnené na webovej stránke mesta. Kontakt: Mestský úrad, oddelenie výstavby a majetku, tel.: 6713 373.



## Trebišovský jarný trh

Mesto Trebišov

usporiada v dňoch 20. - 21. marca 2013

t.j. v týždni pred Kvetnou nedeľou na uliciach Škultétyho a J. Kostru

### TREBIŠOVSKÝ JARNÝ TRH

Všetky potrebné informácie vrátane pridelenia trhového miesta

je možné získať priamo na Mestskom úrade v Trebišove, M. R. Štefánika 862/204,

oddelenie výstavby a majetku, 3. poschodie, č. dverí 305,

resp. na telefónnych číslach 056/6713317, 0917 745 206. Svoje žiadosti môžete zasielať aj na mailovú adresu: [lovas@trebisov.sk](mailto:lovas@trebisov.sk).

Organizačné pokyny a prevádzkový poriadok trhu sú zverejnené na webovom sídle Mesta Trebišov - [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk).

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

## Výrub v parku a drevo pred úradom

Obvodný úrad životného prostredia Trebišov nie je spokojný s postupom mesta pri výrube 88 stromov v mestskom parku. Primátor Marián Kolesár v liste prednostovi ObÚ ŽP v Trebišove zverejnenom na stránke mesta uvádza, že výrubom stromov v mestskom parku v mesiacoch december 2012 a január 2013 Mesto Trebišov neporušilo žiadny zákaz. Naopak, splnilo si povinnosť predchádzať možným dopadom na zdravie alebo život občanov pri pohybe v parku a predchádzať značným škodám na majetku.

„Pripravovaný výrub bol s Vaším úradom konzultovaný a Váš zamestnanec sa zúčastnil na označovaní stromov. Preto ma veľmi udivuje Vaše stanovisko, v ktorom alibisticky uvádzate, že uvedeným výrubom nepredchádzala terénna obhliadka a ani neboli s Vaším úradom

konzultované. Dovoľte mi odporučiť, aby ste pred zverejňovaním svojich stanovísk dôslednejšie preverovali skutkový stav vecí. Prejudikovanie sankcie za správny delikt pred predložením doplňujúcich dokumentov od mesta je zavádzajúce a pochybné,“ píše primátor. Z vyjadrení ObÚ ŽP cítiť neistotu a pochybnosti o stave vyrúbaných stromov, preto primátor nariadil umiestniť pred úrad vzorku drevnej hmoty pochádzajúcu z decembrového a januárového výrubu, aby sa ObÚ ŽP mohol presvedčiť o skutočnom stave. Zároveň žiadal o vykonanie dendrologickej analýzy predloženej vzorky, aby výsledkom rozptýlili akékoľvek pochybnosti o stave stromov, ktoré boli vyrúbané“.

Argumenty primátora podporuje aj vyjadrenie Krajského pamiatkového úradu v Košiciach, v ktorom sa uvádza, že

obhliadka parku bola 10. mája 2012. „V parkovom poraste boli v rámci obhliadky určené suché stromy na výrub v počte 104 kusov. Uvedené jedince ohrozujú vývratom alebo zlomením bezpečnosť, zdravie a majetok iných osôb a môžu byť zdrojom šírenia živočíšnych škodcov a hubových ochorení,“ píše Vladimír Sobota z krajského pamiatkového úradu. V závere uvádza, že v parku bude potrebné prehodnotiť zo zdravotného hľadiska všetky porasty a v prípade potreby odstrániť zdravotne nevyhovujúce jedince. Navrhuje vysadiť dreviny v pôvodnom zložení dlhovekých druhov ako lipa malolistá, dub letný, buk lesný a ďalšie. Náhradná výsadba prostredníctvom Centra voľného času Príroda sa zrealizuje na jar a v lete.



Mesto Trebišov plánuje do začiatku vegetačného obdobia odstrániť z mestského parku zvyšné suché stromy, ktoré ohrozujú bezpečnosť návštevníkov parku, sú pôvodcom drevokazného hmyzu a chorôb. Aby vedenie Mesta Trebišov predišlo ďalším bezdôvodným pochybnostiam o tom, že sa rúbu len suché stromy, primátor pozýva zástupcov kompetentných inštitúcií, mestských poslancov a širokú verejnosť na miestnu obhliadku do mestského parku.

**5.3.2013 o 9.00 h**  
**amfiteáter v mestskom parku**

Pozvaní:

● **OÚŽP Trebišov:** Ing. Stanislav Bogdány - prednosta, RNDr. Andrea Plačková - odborný radca ochrany prírody a krajiny ● **ŠOP SR CHKO Latorica:** Mgr. Andrea Šimková - riaditeľka, Ing. Juraj Míňarčín - lesník ● **SIŽP Inšpektorát životného prostredia Košice:** Odbor inšpekcie ochrany prírody a krajiny ● **Krajský pamiatkový úrad Košice:** Ing. Vladimír Sobota - odborný radca historická zeleň ● **OÚ Trebišov:** Mgr. Rastislav Petrovič - prednosta ● **SZOPK:** Mgr. Kristína Voralová - predseda ● **Poslanci MsZ Trebišov** ● **Média** ● **Verejnosť** - občania mesta Trebišov

## Zakliata plaváreň a jej ekonomika

Prinášame Vám prehľad výdavkov spojených s prevádzkovaním Areálu vodných športov v Trebišove. Od roku 2006 až do roku 2012 tvorili vynaložené náklady na elektrinu, plyn, mzdy, vodu a ostatné výdavky spolu neuveriteľnú sumu. A to presne 1 812 050 €. Táto suma by sa mala vykryť jej prevádzkou. Počas týchto 7 rokov boli isté výnosy, konkrétne 572 157 €. Každoročne teda Mesto Trebišov prišlo o vyše 150 000€. Takže finančná strata za 7 rokov prevádzkovania plavárne sa vyšplhala na sumu 1 239 893 €. Naša plaváreň nás teda ťahala pod vodu všetkých vďaka slabšej návštevnosti. Najhoršie však je, že v minulosti sa nič neinvestovalo do opráv a údržby a technológia a budova po 30 rokoch doslúžili. Mesto však pripravuje riešenie na obnovu Areálu vodných športov a podľa schváleného koncepčného zámeru účel využitia tohto objektu ostane aj v budúcnosti zachovaný.



# Cestné výtlky

Stav ciest v meste Trebišov je po tohtoročnej zime žalostný. Nie je to len špecifikum nášho mesta. Tohtoročná zima s náhlými a výraznými výkyvmi teplôt sa negatívne podpísala na väčšine ciest Slovenska. Opravy výtlkov v Trebišove, ktoré boli realizované na jar v minulom roku, sú urobené kvalitne a nie sú poškodené. Nové výtlky sa vytvárajú na popraskaných povrchoch ciest starých niekoľko desaťročí. Napríklad asfaltový povrch ulice M. R. Štefánika bol urobený

začiatkom 70. rokov a jednoducho dosluhuje.

Niektoré veľmi poškodené úseky ciest sa v zimnom období opravili studenou asfaltovou zmesou, ale len vo veľmi obmedzenom rozsahu. Použitie studenej asfaltovej zmesi Kanader mix na tak veľké množstvo dier, aké vzniklo počas tejto zimy je pre mesto nevhodné. Zmes Kanader mix je 1,5 krát drahšia, než horúca asfaltová zmes, navyše má obmedzenú trvácnosť. Pri jarnom oteplení

je až príliš mäkká, má vysokú elasticitu a ľahko sa v nej vytvárajú koľaje. Sú preto nutné ďalšie úpravy, čo zase zvyšuje cenu.

Mesto plánuje opravovať výtlky hneď ako to počasie dovolí a ako bude na obalovacích centrách dostupná horúca asfaltová zmes. Na najviac poškodenom úseku na ulici M. R. Štefánika pred políciou bude položený nový asfaltový koberec v celej šírke vozovky a v dĺžke cca 200 m.



## MESTO TREBIŠOV vyhlasuje JARNÉ UPRATOVANIE v dňoch 15.3.2013 - 22.3.2013

Stav životného prostredia je ukazovateľom vzťahu občanov k svojmu okoliu. Vyzývame Vás, aby ste počas upratovania vyhrabali a vyzametalí svoje najbližšie okolie, záhrady a dvory pri skúpkových domoch a na sídliskách.

Žiadame Vás, aby ste

- konáre, pne a železný šrot ukladali pri veľkoobjemových kontajneroch priebežne,
- elektrický šrot (práčky, televízory, vysávače, autobatérie, žiarivky, atď.) uložili k veľkoobjemovým kontajnerom v sobotu 16.3.2013 v čase od 13.00 do 15.00 h.

Technické služby uložený odpad odvezú na zberný dvor bezplatne.

## Spolu udržíme v našom meste PORIADOK A ČISTOTU

Veľkoobjemové kontajnery budú umiestnené na týchto miestach:

- MILHOSTOV
- PARIČOV
- Kpt. NÁLEPKU
- 17. NOVEMBRA
- VARICHOVSKÁ
- PUŠKINOVA
- JESENSKÉHO
- ŠVERMOVA
- ŠKULTÉTYHO
- HURBANOVA
- IBV JUH
- parkovisko pri ihrisku
- most - Trnávka
- sídlisko + cesta Koronč
- parčík
- ZŠ Sever + zimný štadión
- BPTV s.r.o.
- drevený obchod
- reštaurácia KOTVA
- parkovisko AVŠ
- pri kotolni
- Slnčná ul.



## Otvorený list Trebišovského umeleckého klubu

Dňa 15. januára 2013 sa členovia Trebišovského umeleckého klubu trvalo dištancovali od výpovedí a výrokov občana Mgr. art. Milana Juhása, ktoré vyslovil na verejnom stretnutí občanov s primátorom Mariánom Kolesárom dňa 7. novembra 2012. Jeho otázky, námietky, výhrady a obvinenia voči vedeniu Mesta Trebišov nadmieru poškodili renomé klubu a jeho sympatizantov. Trebišovský umelecký klub verejne vyhlásil, že sa s výroky a vyjadreniami Mgr. art. Milana Juhása nestotožňuje. Video si môžete pozrieť na webovom sídle mesta [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk).

# Ekumenická bohoslužba

V piatok 25. januára 2013 sa konala v evanjelickom kostole ekumenická bohoslužba. Táto bohoslužba, ktorá sa uskutočňuje každý rok, prebiehala za účasti predstaviteľov všetkých kresťanských cirkví v meste a ich pozvanie prijal aj primátor.



## Ponuka podujatí na marec 2013

### Mestské kultúrne stredisko Trebišov

15.3.2013 - piatok	Jeden svet - festival dokumentárnych filmov
16.3.2013 - sobota	Jeden svet - festival dokumentárnych filmov
18.3.2013 - pondelok	Partička
22.3.2013 - piatok	Galéria - Olejomaľba
31.3.2013 - nedeľa	20.00 h Veľkonočná diskotéka

[www.mskstv.sk](http://www.mskstv.sk)  
tel.: 056 672 54 33  
[mskstv@mskstv.sk](mailto:mskstv@mskstv.sk)



### Futbalový klub Slavoj Trebišov

Program domácich futbalových zápasov:

16.3.2013 - sobota	15.00 h	Trebišov - Lokomotíva Košice	TIPOS (KENO 10) III.LV
23.3.2013 - sobota	10.00 a 12.00 h	Trebišov - Humenné	I.LSŽ - U 15, U 14
24.3.2013 - nedeľa	10.00 a 12.15 h	Trebišov - Lipany	III.LS/MD
30.3.2013 - sobota	09.00 a 10.45 h	Trebišov - Lipany	I.LMŽ - U 13, U 12
31.3.2013 - nedeľa	10.00 a 12.15 h	Trebišov - Ľubotice	III.LS/MD



### Hokejový klub Trebišov

Majstrovské stretnutia A-mužstva seniorov 1. hokejovej ligy - Play Out - na Zimnom štadióne:

1.3.2013 - piatok	17.00 h	Trebišov - Prievidza
5.3.2013 - utorok	17.00 h	Trebišov - Považská Bystrica



### Hádzanársky klub Slavoj Trebišov

Majstrovské stretnutia žiakov a dorastencov v Športovej hale:

<b>Žiaci:</b>	9.3.2013 - sobota	09.00 h	Trebišov B – Sečovce
		11.00 h	Trebišov B – Trebišov A
		12.00 h	Trebišov A – Sečovce
23.3.2013 - sobota	09.00 h	Trebišov A – Košice A	
	10.00 h	Trebišov B – Košice B	
	11.00 h	Trebišov B – Košice A	
	12.00 h	Trebišov A – Košice B	
<b>Mladší dorastenci:</b>	9.3.2013 - sobota	13.00 h	Trebišov – Trnava

Vaše podnety a návrhy k infolistu zasielajte na adresu: [infolist@trebisov.sk](mailto:infolist@trebisov.sk)

[www.facebook.com / Trebišov](http://www.facebook.com/Trebišov) - oficiálna stránka mesta